

مناقشة

قصص العدد الاسبق (1)

بقلم كمال مهدوح حمدي

يقف سقراط امام قضائه - كما سجلت لنا محاوراة الابولوجيا ، أو الدفاع لافلاطون ذلك الموقف - يقف لشرح رسالته في ايقساط مدينته الفاقية الفاقلة وتصيير اهله بحقيقتهم ليقول : « فما انا - ان جاز لي ان اصف نفسي بهذا القول المضحك - الا ذبابة خيل ، أرسلني لانه الى المدينة ، التي كأنها جواد ضخمة ، اصيل ولكنسه كسول وبجاجة الى من بحثه على الحركة ، عقيدتي انني تلك الذبابة التي ارسلها الاله الى المدينة اذ انني الازمكم في كل مكان لا اكف طوال اليوم عن اثاركم - أسدي انيكم بتصحي أو أوجه لكم لومي... وربما استشاطت نفوسكم غظا كمن يفزع من نومة هادئة . » . ومثل سقراط كان « المحاضر » بكل قصة د . نعيم عطية « كلمة هامة واخيرة » بالعدد الماضي من الاداب ، ذبابة لا تني تلسع جلد المدينة الحصان الذي تبدل ، وان اختلف القصد ، فسقراط مفكر وفيلسوف وان لم يتعام ، يحس بان رسالة مقدسة نزلت عليه من السماء ومن ثم فقد اهل نفسه وكل شئونه وكرس حياته لتلك الرسالة ، اما صاحبنا فمتعلم لا يفكر ، احترف المحاضرات ، او اضطره طبيعة عمله الى مخاطبة الجماهير التي تنتظره بلا تخلف والتي يخشاها او يخشى نفسه امامها ، وهو يدعي انه انما جاء بؤدي واجبا لانه لا بد ان يتكلم ويسمعه الناس . لكنه في الوقت ذاته يخاف ان يستيقظ الناس .

في البداية نحس ان هذا « المحاضر » هو المثقف الذي يتحمل مسؤولية عصره والذي يرى ان رسالته - وليس مجرد الواجب - ان يوظف بني وطنه ان رآهم يتردون في اوهاد هلاك النوم والاستسلام ، وهو موقف ايدلوجي لا يختلف عن موقف كاتب القصة نفسه ازاء عصره « باختصار ايها السادة اني اسمع كلا منكم يقول في سريرته : يافرحتي لازلت سليما معافى . لا زلت أسبح في بركة الطين ، في بركتي . بالنهار يحجل الغراب في الارض الخراب ، امامي يا فرحتي ، لا زلت احيا في بركتي . وبالليل يقني الضفدع للقه وراء الغمام ، وانا في بركتي لا زلت اغوص . اغوص حتى رقبتني ، يافرحتي ! اني اسمعكم كمن اسمع نفسي ، ولا داعي للانكار . . اجل اجل ، فالليل اسود والنور عذاب يوجع العيون » .

« لكن ، استيقظوا ، أفيقوا . الالم شيء فظيع يا اخواني هذا صحيح ، لكن نار جهنم متقدة . استيقظوا ، استيقظوا ، سرفتكم السكين ، دققوا النظر من حواكم ، انظروا ما هو مقل عليكم من ورائكم ، من امامكم من داخلكم . انهضوا ، لا تحدقوا اني بعيونكم الفارغة بعيونكم السرحانة . . انتم تريدون ان تكونوا موجودين فحسب . . كل معزول عن الاخر ، الى جواره وليس الى جواره ، يسمعه ولا يسمعه » وهنا نرى بعدا فكريا واضحا لموقف البطل ، هو نفس موقف الكاتب - د . نعيم عطية - ومن عصره الذي يدين فيه كل شيء ، الخوف والرعب والحرية الذبيحة والجهل والخنوع والاستبداد . الارهاب الذي تمارسه

(1) كان هذا المقال نقدا لقصص العدد الاسبق ، ولكنه لم ينشر في العدد الماضي لوصوله الينا متأخرا . (التحرير)

السلطة في موقفها الذي تحس في ظله بان القوة في يدها كل القوة ، والكلمة الاخيرة لها ، والفهر الذي يروح به العامة في موقفهم الخانع الذي يحسون في ظله بان لا حول لهم ولا قوة وبان الاسلام والتسليم خير من مفامرة لا تضمن الخلاص ، وكلاهما يرقب الاخر . الاول في تحفز وترصد ، والثاني في تهيب وترجع ، وكلاهما صرف اهتمامه عن خطر باني من الخارج ليطيح بالانين ، والفكر وحده هو الذي يرى الحقيقة وسيبصر بها بني وطنه .

ولقد ظل سقراط مخلصا لرسالته متجسما من اجلها كل صنوف العذاب حتى دفع حياته - عن رضى - في سبيلها . اما بطلنا في (كلمة هامة . . واخيرة) فسرعان ما نتكشف فيه رعبا لا يقل عن رعب من يسدي اليهم النصح وخنوعا كخنوعهم ، وسرعان ما نرى في دعوتيه الى الثورة دعوة الى الاستسلام ، وان موقفه الشجاع يتطوي على حين فظيع ، لان الدهماء ان جبنوا التمسنا لهم في جهلهم عذرا ، اما هو فيعرف ويجبن ، واكثر من هذا انه يدعو الى الجبن : « اني اسمعكم كما اسمع نفسي ولا داعي للانكار . . اجل ، اجل ، فالليل اسود والنور عذاب يوجع العيون . حذار ان يوفد احدكم شمعة ، فالقبر (وهو الحياة) كله ظلام ، ولو ظهر طيف منير سيقولون انسه غرابت . سيقولون عنه اتهام ، وهل يحتدل احدكم مسمارا يدق في كفيه ، او حريسة نفوس في جنبه ؟ هل يقوى احدكم ان يشم لدهه محترقا ؟ - ما من شيء يفيد وينفع ، كل واحد يحمل جثة وبمشي الى الوراء . يتقدم ولكن ليس الامام ، لا تسبحوا ضد التيار ، اني اعرف سواعدكم ، كم هي ضعيفة ومتعبة . اني اعرف كل شيء - من اللحظة التي توجد فيها لا مفر لنا من القناع والقفاز والحواط نحتي بها . . » ، تم نتكشف بعد ذلك ان روحه لا تنطوي على الجبن وحده ، وانما هو نفعي يبحث عن مصلحته قبل اي شيء ، فهو يطلب من مستمعيه ان يبحثوا عن عريس ، اي عرس لابنته . « ومن يجد العريس ، أي عريس له عذبي الحلاوة ، اجل الحلاوة ، سموها كما تشاعون ، لكن الحلاوة هذه هي التي تسيير اليوم كل الاشغال . ذلك اني وان كنت رجل محاضرات ، وطوال النهار القني المحاضرات ، الا اني عملي ، ابها السادة ، عملي جدا . اعرف كيف انجز الاشغال . اسمعون ؟ »

كيف نفسر هذا التناقض الذي تقوم عليه شخصية المحاضر ، بين الدعوة للثورة والتبرد ، وبين الدعوة الى الانهزامية والاستسلام ؟ أهو عيب في بناء الشخصية ومن ثم عيب تنهار به القصة ؟

الحق اني لا ارى في القصة تناقضا ، وانتظر لحظة لترتب تصوراتنا من جديد ، وبمكننا آنذاك ان نصف المواقف والاشياء فوق ثلاث درجات . على الاولى سوهي الدنيا منها - يقف العامة والسلطة الاعلى ، كلاهما فاسد ومدان ، وعلى الثانية يقف مفكرنا ، وهم اسمى من سابقهم لانهم يرون الحقيقة ويبصرون بها من هم ادنى منهم ، والمحاضر واحد من هذه النماذج ، ولكنهم مدانون ايضا من وجهة نظر الواقفين على الدرجة الثالثة ، والاسمى من سابقها ، لانهم يقومون برسالتهم باحساس من يؤدي واجبا فحسب ولا ينسى مصلحة في غمار ذلك ، وفوق الدرجة الثالثة والاسمى تقف العين التي ترى كل ذلك ، ترى كل ما تحتها وتدينه بما في ذلك موقف الداعية المثقف ، أو المحاضر ، وهي عين الكاتب ذاته ، وهنا تتحول القصة - من خلال هذا الكشف الى دعوة غير مباشرة الى الرفض والثورة . .

قد يكون كل هذا صحيحا ، وقد اكون قد بالغت في تحميل القصة ما لا تحتل ، وانها مجرد قصة عن شخصية محاضر مطحون وفاشل أراد ان يحتفظ بمستمعيه حتى النهاية فاوهمهم بانه سيذيع لهم سرا احتفظ به - وبهم - حتى النهاية ثم تم يقله . « كثيرون قبلي قالوا لكم كلاما صفتكم له . . كلامي الليلة سوف يغير حياتكم . انا الليلى ساكلمكم عن شيء ابعد من الحياة والموت ، عن شيء ابعد من الخير والشر ، ساكلمكم عن « السر » عن « السر الاكبر » ، فان صح هذا

تكون القصة قد فقدت نصف قيمتها وعجزت عن الوصول بالوضوح الكافي ، او من يدري لعل العيب في المتلقي ايضا ..!

وإذا كانت القضية قد غامت في القصة الاولى من العدد الى حد ما فاختلطت الدعوة الى الثورة من حيث هي صرخة صادقة مسع نفسها من حيث هي تشدق اجوف لرجل مطحون ، ولم يظهر بشكل واضح ما اذا كانت القصة قصة فرد نموذج تكشف عنه من خلال حديثه هو ام قصة موقف تدين من خلال هذا الزمان بكل ما فيسه ومن بين ذلك الفطيع من ينتهز عدم الثقة بين الراعي ورعيته ترمي اليه مباشرة ، واعني بذلك قصة نعمة لباد « الاعناق الملوية » وان استعارت شخصها من عالم الحيوان ، ربما لايمانها ان افتقارنا الامان في هذا العصر يجعل من القصص التي تدور على لسان الحيوان - كقصص كليله ودمنة - اكثر الاشكال ضمانا للسلامة ، مع ذلك فلرموز القصة دلالتها الواضحة والموقفة ، فالقصة عن راع يخشى قطيعه ، ومن بين هو ذلك القطيع من ينتهز عدم الثقة بين الراعي ورعيته فيعمل على ان يزيد الشقة بينهما ليستفيد هو ، يصل رعب ذلك الراعي المزعج واحساسه بالضعف حدا يجعله يجرّد قطيعه من ابسط الاسلحة الطبيعية التي يحمي بها نفسه ، من القرون ، حتى اذا ما دام القطيع ذئب لم تستطع ان ترد عن نفسها ذلك الخطر ، لان الرؤس بلا قرون ولان الاعناق من طول ما اجبرت على الانحناء لم تطاوع ارادة اصحابها في مجابهة الخطر ، فضاع القطيع واصبح الراعي بلا رعية .

وإذا كانت قصة نعمة لباد « الاعناق الملوية » قد وقفت عند حدود عرض القضية وبسط الواقع بقصد التبصير وضرب المثل ثم بالحكمة الاخيرة في النهاية : « - لقد فتك الذئب بنا لاننا رغبنا بان نظل اعناقنا ملوية الى الارض » فان قصة اخرى هي « الطائر » لغاضل السباعي تبدأ بعد ان يكون الكاتب قد تأمل ذلك الواقع وادرك ان الخلاص من الطاغية المستبد - ومن ثم فلا امل في تغيير ذلك الواقع - لن يكون الا على يد رسول من السماء يأتي بالمعجزات ويخلق بجناحي طائر او ملاك ، وبغير هذا فلا خلاص ، لان رسول السماء نفسه ، الذي أحس وهو يفتك بالفاندر القهار انه انما يحطم شيئاً هشا ، هذا الرسول كاد يفتك به الناس رغم بغضهم للخصم الذي خلصهم منه الرسول ، لم ينج الا بمعجزة اخرى . ولما كنا في عصر وولد اختلفت فيه معجزات السماء اختفاء الحقيقة او الحربة او اية قيمة اخرى فكان القصة تقول ، فليطو كل على نفسه فليس ثمة من خلاص على الاطلاق ، لا داعي للعبث انها قصة - برغم المرارة التي كتبت من خلالها والتي كان من الممكن ان تفجر طاقة ابداعية هادفة وخلافة - تتبنى دعوة رجعية وموقفا انهزاميا مستسلما .

القصة الرابعة التي اختارت موضوعها من واقعنا بعد نكسة حزيران وما ينطوي عليه ذلك الواقع من تمزق وزيف هي « العمدول والعدول عن العدول » تعادل ابو شنب ، وهي قصة ممتازة من حيث بناؤها الفني ، انتظر بالحديث عنها قليلا ، فقد تطول وقتنا معها ، لا عرض لقصتين جيدتين هما « السيف » لعبد الاله عبد الرزاق ، و « التلاوة الاخيرة لاغنية صياد متعب » لأمجد توفيق .

قصة « التلاوة لاغنية صياد متعب » لحن رومانسي حزين ، يسمعه شاب ضجر لاذ بالجبل ليمحو عن نفسه السامة والضعف ، يسمعه من صياد عجوز وبرى من خلاله شيم اهل الجبل واخلافهم . بصادف الشاب فتاة جبلية يعود معها الى كوخ ابيها العجوز الذي يقص عليه حكاية قديمة عن نزاهة الصياد الحق الشريف جعلته يهوي علافة بصديق لم يحترم تلك النزاهة . وثناء الليل تهرب الفساة

مع فارس جاءها تحت ستار الظلام ، هو ابن الصديق القديم الذي اصبح خصماً ، وحينذاك يهب الشيخ انفعيد المتعب ليعود الى ممارسة الصيد ، ولكنه هذه المرة لن يترصده نمر بل آدميا سطا على شرفه في الوقت الذي يحاول الشاب ان يرفع بندقيته ليصطاد حجلا فلا تقوى ذراعاه على حملها فيهبهس لنفسه : « - لست صيادا . »

وإذا كانت القصة قد افلحت في نقل تلك الصورة لخلق العربي الشريف من خلال لغة شاعرية رقيقة فان تلك اللفة قد بدت غريبة حين يتكلم بها كل الشخصيات ، فجنار ، فتاة الجبل ، حين يسألها الشاب عما بها وهي تنتحب امام شبك الكوخ في انتظار فارسها القادم مسع الليل عما بها تجيب : « - احب النظر الى القمر وهو يطفو وسط السحاب » .

وقد كادت هذه القصة توحى اليّ برمز سرعان ما استبعدتها ، فالفتاة يمكن ان تكون هي الارض التي اغتصبتها في ظلمة انليل عدو لا شرف له ولا ضمير والصيد العجوز يهب لانقاذ شرفه بسلاحه القديم الذي كان فخاره في شبابه ، الحق أنني جربت ان احس القصة على هذا النحو فلم اقتنع به لان هروب الفتاة بارادتها وانتظارها لفارسها سيكون في نطاق هذا الفهم سقطة كبيرة ، او نعمة نشازا من لحن رقيق ، ومثل موقف الفتاة موقف اشباب الذي اكفى بان يقف موقف المتفرج وكل شيء يقع تحت سمعه وبصره ، فلماذا نبحت عن رمز في عمل قدم ما يرجى منه وربما ما يرجوه صاحبه ايضا ؟ . آهي آفة ؟ ومن يدري ربما خرج الصياد العجوز ببندقيته ليعود الى الصيد ، لا الى القتل ، يدفن فيه آساه بعد ان اصبح وحيدا وبعد ان كان عليه ان ينسى خصومته الماضي لان الابناء لا ينبغي ان يكفروا عن سيئات الآباء ، فان الذي خرج من أجله الصياد المتعب يظل هو الايقاع الذي لم يعزف في ذلك اللحن وان جاء في آخره .

أما قصة « السيف » تعبد الاله عبد الرزاق فتتقل اليها جسوا كابوسيا بشعا من خلال حدقتي حصان موثوق الرباط ، ولكنه حصان يحس ويتالم ، يرى قسوة الانسان فتوفر صدره .. رجل يجر خلفه جثة صبي ليلقي بها الى النهر ، ورجلان يسليان امرأة ضعيفة بقرنها التي ربما كانت مصدر حياتها الوحيد ، ويجرانها خلف احد التلال ربما الى الموت وربما الى ما هو افظع ، ويسمع صوت رصاصة يتكتم ، ربما في صدر آدمي ، ثم هو يقاسي اياما تركه فيه صاحبه واختمى حتى باغ حنقه مداه واستشاط غضبه فأفرغه في صاحبه وكانما ينتقم لسرارة الطفولة وضعف المرأة من جنس الانسان ممثلا في صاحبه ، يقتله ويدفنه في الرمال ويثور ويهتاج ثم يسلم نفسه في هدوء ووداعة بين يدي براءة طفل في الثامنة ..

يقولون العمل الجيد هو ذلك الذي يتمنى كل من يقرأه لو كان هو صاحبه ، وعندما قرأت هذه القصة تمنيت الف مرة لو كان لسي لفة كلفتها المحلقة السامية ، لفة كلها شعر عذب رشيق ورصين يقسف وراءها عبدالاله عبدالرزاق يقظ الادراك مرهف الحس ، وهو يوظفها على أبداع نحو مستخدما أسلوب التصوير التشكيلي - ومادته هنا كلمة حساسة نابضة باللون والحركة معا - في تجسيد الجو النفسي للحدث ووقعه على الحصان حتى لقد أقتعني بتجسيده الحي لهذا الجو ان ما يجري يمكن ان يتفعل به جدار او جذع شجرة لا حصان فحسب . وهو يكون خلفية الحدث من نعمات بالغة الدقة لا تفعل حساسية الإنسان المرهقة عن احدى دقائقها فتسجل حركة السعف واتجاه الريح وسرعة وضوء الشمس وشدته او وهنه ثم اختلاط ذلك الضوء مع السعف وما يطرأ على لونه بعد ذلك من تغيير في الدرجة في بعض أجزائه ، وحركة الظلال على الارض ودرجاتها المتغيرة ، وحركة عيدان التبن على الارض ، وبقع الشمس التي تنفذ من اتراغات بين عيدان السعف لتسقط بقعا ذهبية على ظهر الحصان ، وحركة ذيل الحصان بذب ذبابة تضايقه ،

تتوازي مع موقفه بين الاقدام والاحجام ، هو ببساطة شاب افاق الى نفسه وهو صبي ليجد مأساة بلاده التي لم يفهمها قد تركت على وجهه منذ الطفولة دهشة من لم يفهم ما يجري من حوله ، وبمرور الوقت ثبتت ملامح وجهه على انحناءات تلك الدهشة التي كانت سبب ازمته ، فالاعداء ظنوه متمردا والفدائيون ظنوه نائرا ، ومن ثم يمنعه ارنيساب الاعداء فيه من العودة ليقيم في بلاده ، ويلاحقه اصرار الفدائيين ان عاش خارج تلك البلاد .

وما اريد ان اشير اليه بتأكيد هنا هو براءة الكاتب وتمكنه من ذلك الفن ، فامامه زمن طويل يبدأ بطفولة ذلك الشاب - اكرم زهدي ، تتميع مع طوله القصة ان استخدام السرد ، وامامه رفع مكانية متناهية التباعد بين فلسطين وباريس ، وامكان متباعدة في المنطقة الواحدة ، بين شوارع باريس والمطاعم والمتاحف وغيرها يصعب ان تلم جميعا في قصة قصيرة ، ثم هناك مناطق ظل في حياة الشاب لا بد ان تقفز في السرد ، ولهذا يلجأ الكاتب الى تكتيك سينمائي ، فيقسم قصته الى خمس عشرة نقطة « شوت » وتخيير لها من الامكنة اربعة « كادرات » ، وهو ينتقل - كالكاميرا - بين هذه الكادرات الاربعة في حرية لا يتقيد معها بالزمن ، فيبدأ ببطل القصة يجتر افكاره عن بلاده ، في المطعم ، ثم يخرج الى كادر آخر - الشارع لينقل « لقطة » سابقة زمنيا فيسي ارتداد قصير الى الماضي ، وفي اللقطة الثالثة يعود الى الكادر الاول - المطعم وفي اللقطة الرابعة يضع وجهه البطل امام خلفية متحركة لمناطق من وطنه يقدم فيها نفسه من خلال نفسه ، واللقطة الخامسة يقدمه الراوي من خلال الآخرين ويعود به الى طفولته ، والسادسة في الكادر الاول - المطعم وهو ينتشي لرائحة بلاده تتسرب الى روحه عبر الذكريات ، وانسابة ارتداد الى الماضي ، حيث كان ينتظر رفيقه في الطعام ، وهكذا ...

وقد أتاح له هذا التكتيك حرية كبيرة في انتقاء اكثر اللحظات نوترا وقدرة على تجسيد أزمة البطل واكثر الاحداث دلالة في طبع اثر عهيق على غس المتلقي عن ذلك البطل وان كنت لا ارتاح انسى ذلك. النموذج الفلسطيني الذي قدمه وان كان يشفع له انه ترك الفصحة مفتوحة النهاية مع احتمال ان يعدل البطل عن عدوله عن ضرورة العمل الثوري . واخيرا فان مجلة الآداب بهذا العدد من كتاب القصة الذي قدمته هذا الشهر - نعيم عطية من القاهرة ، وعبدالله عبدالرزاق من بغداد ، وعادل ابو شنب ، وفاضل السباعي من سوريا ، وأمجد توفيق من الموصل ، ونعمة لباد من دير الزور بسوريا ، - الآداب بهؤلاء القاصين تنصدر المجلات العربية وتصبح بحق هي المجلة العربية التي تعكس صورة مكتملة لواقفنا الثقافي في العالم العربي فترجو لها جميعا دوام النوفيق.

كمال مهدي

(القاهرة)

مكتبة النهضة - بغداد

اطلب منها

جميع منشورات

دار الآداب

وسائر المنشورات العربية

ورمسة عينه حين تصيق أو تتسع ، وارتعاشة جلده ، واحساسه ازاء فيداء ، وفندما يزفر بقوة فيكشف عن صفين حادين من الاسنان البيضاء ، ثم حركة الماء وسكوبه مع كل نسمة نمر ، وضفدعة تخرج من الماء وتنظر الى انحصان بعينين هادتين ، ثم حركة قرص الشمس وهو يرتفع موازيا طرف الغابة البعيدة فيحدد نهايتها عن زرقة السماء تاركا فراغا مسننا دائئا ، ومع اهتمامه بالقرب بكل دقائق جزئياته لا تغفلت من حاسته المرهفة دقائق البعيد ، دخان الحرائق البعيدة ، ونباح كلب وضهيل خصان يأتيان من بعيد ، والاصوات الليلية المألوفة التي لا يعرف لها مصدر ،

على ان الكاتب لا يلجأ الى الرشاقة كنوع من الزخرف اللغوي ، ولا يهتم بحشد كل هذه التفاصيل استعراضا لمقدرته فحسب بل هي جميعا جزء من نسج القصة . فهو بمهد لحادثة المرأة على هذا النحو : « عند الفجر ، كان الفيش يدكن رفعة السماء الفسيحة ، وكان صدئ الماء المتحرك من مجراه يسمع من وضوح ، وثمة اصطفاق اجنحسة وسقسفة مبسوطة ، وتناثر كتل طينية من زغفة النور المتكاثرة ، واهمة دخانية تشقق جمود الاشياء المرومة عبر غابات النخيل البعيدة ، وتروح تتعاهد في سماء نشر عليها القبس زرقته الحائلة ، التي بدت وكأنها لتجهد بنشوة في بعثرة نفاط حمر تبقيها الخيوط الاولى من اشعة الشمس . كانت رفعة السماء المحصورة بين صفتي النهر والمكان الذي يقف منه الحصان مقللة على توتر الوان متباينة تهب الفجر مشيئسته القادرة على تفسير الاشياء ، وصهر الظلال ، ومنح جسد الارض النائمة نشوة اليقظة الاولى ،

تحرك ضوء ضعيف مسح رؤوس النخيل وتحدر من الفراغات المعتمة ، وهبط على المساحة التي ينطوي عليها جسد الحصان الواقف . كان الضوء من فرط انكشافه يكاد ينبض في مسامات الاشياء المظلمة ، حاملا معه نكهة الماء والاسماك والسحب والسعف المتكسر ودخان الحرائق البعيدة ، كان يهبط كفلالات كثرة من الضباب يتسرب عبر الامساعات والمخدرات الخضراء ، يمس الظلال اسفاطة وراء اجساد النخيل في دسامة وامتلاء وبروح منتشرها وغائرا ومنفتحا الى ما وراء اشد الاشياء قنامة . ومع تفتح الاشياء والالوان والفضياء على الحياة وبدء خفقتها بها ، وانتفاضة الحصان بحسه الفريزي لصحو العالم من حوله تقع عيناه على روح تهرق في جسد امرأة ضعيفة فينتقل حسه الفريزي من الضد الى الضد ، وتلدوب نشوته لتفتح الحياة وتنبضها مع ترددات اول صرخة مكتومة تغلت من فم الضحية الكمم .

وربما كانت القصة في النهاية تقول الانسان ما اظلمه ، يئد الحياة البريئة مع بدء خفقتها ، لكنها - ممثلة في الحصان الذي ربما يرمز لها - في استماتتها في البقاء تشمد الاستمرار والديمومة الامنة بما تحمله الطفولة من أمل .

ونعود الى قصة « العدول والعدول عن العدول » التي تتبسع بوضوح وبساطة ما يدور من اقدام واحجام في صدر فلسطيني لا يتاصل في قلبه الاحساس بالانتماء والايمان بضرورة الخلاص واسترداد الحق المكتسب ، ووسيلة ذلك ، وهو واقف في البين بين فوق الشعرة التي تفصل بين النكوص والاقدام ، بشده التراجع حينما بما يقدم من اغراءات الامان ، ويجتذبه اقدام حينما بما يبعثه في نفسه من ذكريات الطفولة الاليمة وضرورة الانتظام ، ومن ثم فعالمه منقسم على نفسه نقيض وهو لذلك يرى كل شيء وقد انشق على نفسه ، يرى الابيض والاسود ولكنه لا يرى لنفسه مكانا في اي منهما لانه يقف في المنطقة الرمادية التي تفصل بين الاثنين ، والكاتب يدلنا على ضخامة ذلك الاحساس عنده وتاصله بالمقابلات الموضوعية الكثيرة « الحفاة يصافحون ازقة السان ميشيل باقدمهم ، والاسياخ الحديدية الطويلة تسدور بالخنازير السمينة امام مواقد تعمل بالغاز ، « يضع الفقر المدقع الى جوار الثراء الفاحش والهلو الى جوار البؤس ، وكل هذه المقابلات